



Concours des 10 mots de la FRANCOPHONIE 2019 « Dis-moi dix mots »

Nous vous invitons à réaliser une production artistique ou littéraire en vous inspirant du thème proposé en 2019 « Dis-moi dix mots sur toutes les formes » et des 10 mots sélectionnés en 2019 :

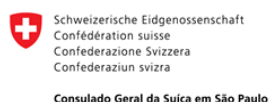
Arabesque, composer, coquille, cursif/-ive,
gribouillis, logogramme, phylactère, rébus,
signe, tracé

Prenez connaissance des modalités du **Concours « Les 10 mots de la Francophonie »** et choisissez votre catégorie.
Bonne chance !



Appui :

Consulat Général de France à São Paulo/ IF Brésil, Bureau du Québec à São Paulo, Consulat Général de Belgique à São Paulo, Consulat Général de Suisse à São Paulo, Livraria Francesa, APFESP, Institut Français, Editeurs FLE



Règlement général

Ce concours est proposé par l'Alliance Française de São Paulo grâce à l'appui de partenaires dans le cadre du mois de la Francophonie. Il a pour objectif de proposer un espace de création en langue française.

Public

Apprenants de français âgés de 11 à 17 ans, inscrits dans un établissement d'enseignement secondaire (collège ou lycée) et résidant dans l'État de São Paulo.

Niveau de langue

Niveaux : du A1 au B2 - indiquez votre niveau sur la fiche d'inscription.

Prix accordés pour chaque catégorie

- **Premier prix** : Un bon d'achat à la Librairie Française d'un montant de **350,00 reais**
- **Deuxième prix** : Un bon d'achat à la Librairie Française d'un montant de **250,00 reais**.
- **Troisième prix** : Ouvrages en français : fictions, BD, lectures faciles, livres-audio, etc.

Pour participer

Votre production devra obligatoirement contenir au moins **6 mots** parmi les 10 sélectionnés pour la Fête de la Francophonie de 2019 : **Ces mots devront figurer d'une manière reconnaissable par les membres du Jury. Toutes les productions doivent être en langue française et devront être envoyées obligatoirement en format numérisé à : francophonie@aliancafrancesa.com.br**

Pour vous aider : <http://www.dismoidixmots.culture.fr>

Selon votre niveau de français, vous pourrez participer au concours dans l'une des deux catégories proposées :

BANDE DESSINÉE

APPRENANTS DE FRANÇAIS DE 11 À 17 ANS

Catégorie 1 : niveaux A1-A2

Catégorie 2 : niveaux B1-B2

Thème de la production pour les deux catégories

« J'illustre les 10 mots sous forme de BD »

Vous pouvez proposer soit une BD animée soit une BD « statique » (sous format traditionnel /séquence d'images).

Format :

BD animée

- Vidéo avec sous-titrage obligatoire.
- Série de dessins animés sous format numérique, animations, photos (gif, jpeg, png, etc)
- Montage de vignettes dessinées manuellement filmé et/ou commenté

Durée : de 1 min à 2 min 30

De 4 à 10 vignettes (cases) – 20 bulles maximum.

BD statique : format traditionnel /séquence d'images.

De 4 à 10 vignettes (cases) – 20 bulles maximum – réparties en maximum 2 planches.

Support : papier ou numérique*

*A l'aide d'un logiciel de dessin – exemple : Corel, Paint, Krita, etc.)

*Ou diaporama

Toutes les BD créées sur support papier devront ensuite être numérisées /scannées.

ATTENTION : Prenez soin d'écrire lisiblement, de bien articuler et de vérifier la qualité de l'image. Toute production jugée illisible/inaudible par le jury sera éliminée.

Vous raconterez une histoire à l'aide des 10 mots de cette édition sous forme d'une bande dessinée (de 4 à 10 vignettes). L'ensemble de votre BD devra contenir **au moins 6 des 10 mots proposés**, facilement repérables par le jury. Il est possible d'utiliser plus d'un mot de la sélection dans une même bulle.

Pour vous aider :

<http://www.dismoidixmots.culture.fr>

https://www.canva.com/fr_fr/creer/bande-dessinee/

<https://www.pixton.com/fr/>

<https://www.powtoon.com>

sites en ligne pour créer des BDs, etc.

Toutes les productions devront être en langue française et envoyées **en format numérisé** à : francophonie@aliancafrancesa.com.br

POUR LES DEUX CATÉGORIES

✓ Productions - Quelques règles importantes

- Toutes les productions devront se faire en langue française.
- N'oubliez pas d'indiquer votre niveau de français sur la fiche d'inscription pour que notre jury puisse en tenir compte lors de l'analyse de votre production.
- Au cas où la production gagnante aurait été créée par plus d'un participant, ceux-ci devront se partager le prix attribué.

✓ Fiche d'inscription / Délais / Modalités d'envoi

Vous avez **jusqu'au 16 juin 2019 inclus** pour envoyer votre production à l'adresse suivante : francophonie@aliancafrancesa.com.br

Pour les fichiers plus lourds, vous pouvez utiliser des services de stockage en ligne (We transfer, Dropbox, Google drive, etc.)



Attention :

Votre production devra être obligatoirement accompagnée de la fiche d'inscription au concours, téléchargeable sur le Blog de la Francophonie **A PARTIR DU 1^{ER} AVRIL 2019**
<http://www.aliancafrancesa.com.br/blog-francophonie>

A L'ATTENTION DES PROFESSEURS : Vos élèves souhaitent participer ? Vous pouvez dès maintenant inscrire votre établissement en ligne :

[CLIQUEZ ICI POUR VOUS INSCRIRE](#)

TOUS LES PARTICIPANTS acceptent que leurs productions soient publiées sur le Blog de la francophonie de l'Alliance Française de São Paulo, accompagnées de leur nom et prénom et du nom de leur établissement scolaire.

Conditions générales :

- 1 - Les concurrents s'engagent à céder gratuitement aux organisateurs du concours les droits non commerciaux d'utilisation et de diffusion, sous toute forme que ce soit, de leur production ;
- 2 - Droit à l'image : les participants devront tenir compte du respect de la protection de l'image individuelle et de l'image empruntée à moins d'un accord écrit préalable. Les organisateurs se réservent le droit de demander les justificatifs ;
- 3 - Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas de perte, de vol ou de dommages causés à la copie donnée. Les organisateurs se réservent le droit d'annuler cette manifestation pour toute raison indépendante de leur volonté ;
- 4 - L'adhésion au présent concours implique l'acceptation totale et sans réserve du présent règlement.

✓ Critères de sélection

La sélection des gagnants sera faite selon les critères suivants :

- Respect des critères et formats indiqués dans le règlement ci-dessus ;
- Harmonie et pertinence de la production ;
- Qualité de la langue : orthographe, clarté, cohérence et cohésion, en lien avec le niveau de langue du candidat ;
- Emploi adéquat du champs lexical proposé ;
- Originalité, créativité et qualité de la production.

✓ Jury

Le jury sera composé de représentants de l'Alliance Française de São Paulo, du Consulat Général de France, du Bureau du Québec, de l'APFESP (Association de Professeurs de Français de l'État de São Paulo) et de la Librairie Française qui délibèrera fin juillet 2019.



✓ Proclamation des résultats

Les résultats seront publiés début août 2019 sur le Blog de la Francophonie. Les 3 lauréats de chaque catégorie ainsi que leur professeur respectif seront informés par courriel et conviés à la cérémonie de remise des prix du concours de la Francophonie qui se tiendra fin août 2019.

Après la remise des prix, la liste des lauréats sera publiée sur le Blog de la Francophonie (www.aliancafrancesa.com.br/blog-francophonie).

Contact

Pour toute question relative à ce concours, écrivez un message à l'adresse suivante :
francophonie@aliancafrancesa.com.br

Merci et bonne chance à tous !